

AKAI

**OPERATING INSTRUCTIONS
INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE**

CT-1403AB

**COLOUR TELEVISION WITH REMOTE CONTROL
TELEVIZOR COLOR CU TELECOMANDĂ**



50156192

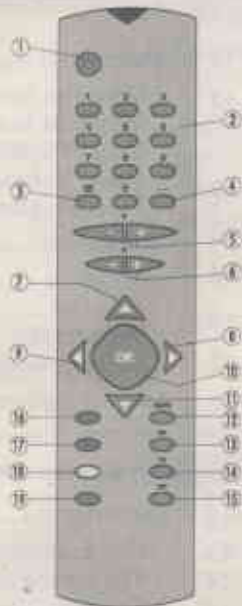
Designed In Europe

CUPRINS

Butoanele telecomenzii	12	Sistemul de meniuri	15
Butoanele Panoului de Comandă	12	Meniul de Sunet	15
Conectarea echipamentelor		Meniul de imagine	15
periferice	12	Meniul Funcție	16
Conectarea antenei	12	Meniu instalare	16
Hartă meniu	13	Tabel Programe	17
Pregătiri	13	Alte Funcții	18
Funcții	13	Status TV	18
Măsuri de siguranță	13	Auto Zap	18
1. Sursa de alimentare	13	Indicator Mut	18
2. Cablul de alimentare	14	Modurile AV (opțional)	18
3. Umezeala și contactul cu apa	14	Teletext (opțional)	18
4. Curățarea	14	Funcții Teletext Speciale	18
5. Ventilație	14	Conectarea echipamentelor	
6. Căldură și flăcări	14	periferice	19
7. Fulger	14	Prin Euroconnector (opțional)	19
8. Înlocuirea componentelor	14	Prin antenă	19
9. Service	14	Decoder	19
10. Raze X	14	Televizorul și aparatul video	19
Înainte de pornirea aparatului TV	14	Redare NTSC (opțional)	19
Conectare la sursa de curent	14	Camera și Camcorder	19
Conectarea antenei	14	Conectarea decodoului la aparatul	
Introducerea bateriilor în		Video	19
telecomandă	15	Conectarea căștilor (opțional)	19
Navigarea prin Sistemul de Meniuri	15	Sfaturi	20
Pornirea / Oprirea televizorului	15	Îngrijirea Ecranului	20
Pentru a porni televizorul:	15	Imagine Slabă	20
Pentru a opri televizorul:	15	Fără imagine	20
		Sunet	20
		Telecomanda	20
		Fără rezolvare	20
		Specificații	20

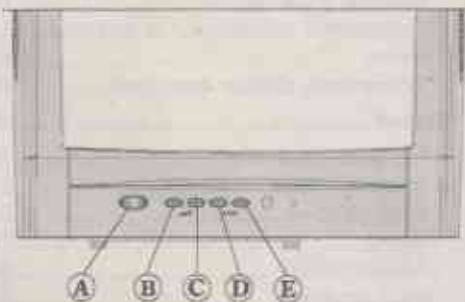
Butoanele telecomenzii

- 1 = Stand By
- 2 **0 - 9** = Program Direct
- 3 **M** = Meniu
- 4 **--** = Două cifre
- 5 **V + / -** = Volum + / Volum -
- 6 **P + / -** = Program Sus / Program Jos
- 7 **Δ** = Cursor Sus
- 8 **▷** = Cursor Dreapta
- 9 **◁** = Cursor Stânga
- 10 **OK** = OK (Memorare)

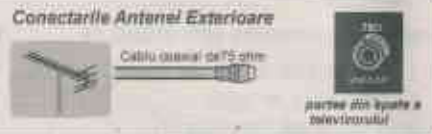


- 11 **▽** = Cursor Jos
- 12 **MUTE** = Mut
- 13 **AV** = Sursă externă (EXT, FAV, BAV) (opțional)
- 14 **TV** = TV / Părăsire Meniu
- 15 **TXT** = Teletext
- 16 **Roșu (SOUND)** = Meniu Sunet
- 17 **Verde (PICTURE)** = Meniu Imagine
- 18 **Galben (FEATURE)** = Meniu Funcții
- 19 **Albastru (INSTALL)** = Meniu Instalare

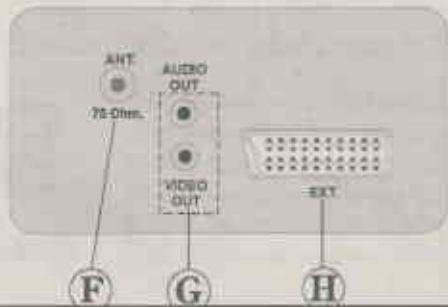
Butoanele Panoului de Comandă



Conectarea antenei



Conectarea echipamentelor periferice



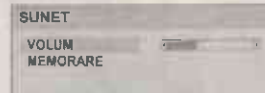
- A** Stand By
- B** **-VOLUME** = Volum-
- C** **VOLUME +** = Volum +
- D** **-P/CH** = Program- (opțional)
- E** **P/CH+** = Program +
- F** ANTENA
- G** Back AV OUT (opțional)
- H** EUROCONECTOR (EXT.) (opțional)

Hartă meniu

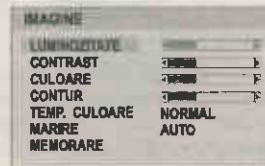
MENIU

- SUNET
- IMAGINE
- FUNCTIE
- INSTALARE
- PROGRAM

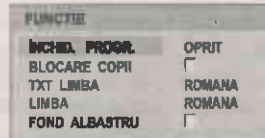
1



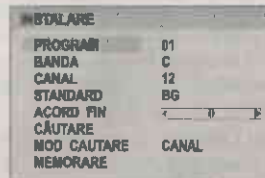
2



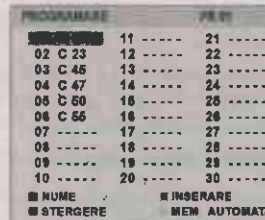
3



4

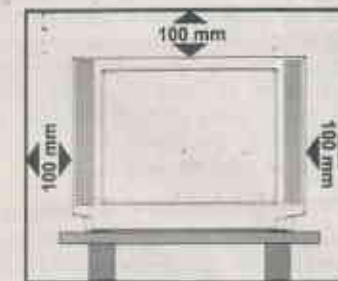


5



Pregătiri

Pentru a asigura o ventilație bună, lăsați un spațiu liber de cel puțin 10 cm de jur împrejurul televizorului. Pentru a preveni defectarea sau apariția situațiilor periculoase, nu puneți obiecte pe televizor.



Acest aparat este destinat a fi folosit în zone cu clima temperată.

Funcții

- Televizor color cu telecomandă
- 100 de programe pot fi setate prin benzile VHF, UHF sau prin canalele e cablu.
- Poate căuta canale prin cablu.
- Comenzile televizorului sunt foarte ușor de folosit, prin intermediul sistemului de meniuri
- Are o mufă Euroconector (opțional pentru dispozitive externe (precum video, jocuri video, sistem audio etc.))
- Teletext (opțional)
- Conexiune Căști (opțional)
- Toate programele pot fi denumite.
- Comutare între ultimele două programe vizionate.
- Căutare automată înainte și înapoi
- Oprire programată
- Trecere automată în modul mut când nu există transmisiune.
- Când nu e detectat un semnal valid, după 5 minute, televizorul se intră automat în modul stand-by.
- Redare NTSC. (opțional)

Măsurile de siguranță

Citiți următoarele măsuri de siguranță recomandate cu atenție, pentru siguranța dvs.

1. Sursa de alimentare

Aparatul trebuie alimentat de la o priză de 230V AC, 50Hz. Asigurați-vă că ați selectat voltajul corect.

2. Cablul de alimentare

Cablul de alimentare trebuie așezat în așa fel încât să nu se calce pe el și să nu fie ciupit de obiectele care stau deasupra lui. Manevrați cablul de alimentare de ștecăr. Nu-l scoateți din priză trăgând de fir și nu atingeți niciodată cablul de alimentare cu mâinile ude, deoarece aceasta ar putea provoca un șoc electric. Nu înnoptați niciodată cablul și nu-l înnoptați cu alte cabluri. Cablul de alimentare trebuie plasat astfel încât să nu se calce pe el. Un cablu de alimentare avariata poate provoca un incendiu sau poate electrocuta. Dacă este avariata, trebuie schimbat doar de personal calificat.

3. Umezeala și contactul cu apa

Nu folosiți acest aparat într-un loc umed (evitați baia, chiuveta din bucătărie, apropierea mașinii de spălat). Nu expuneți echipamentul în ploaie sau în alte locuri umede, pentru ca este periculos și nu așezați pe cutia aparatului obiecte pline cu apă. Dacă un obiect solid sau lichid cade în carcasa, scoateți televizorul din priză și consultați personalul calificat înainte de a-l porni din nou.

4. Curățarea

Înainte de a curăța aparatul, scoateți-l din priză. Nu folosiți soluții de curățare lichide sau cu aerosoli. Folosiți o cârpă moale și uscată.

5. Ventilație

Orificiile și fantele din cutia aparatului asigură ventilația și buna lui funcționare. Pentru a evita supraîncălzirea, acestea nu trebuie acoperite sau blocate în vreun fel.

6. Căldură și flăcări

Televizorul nu trebuie plasat în apropierea flăcărilor deschise sau surselor de căldură intensă, cum ar fi un radiator electric. Asigurați-vă că nu există surse de foc deschis, precum lumânări aprinse, în apropierea televizorului.

7. Fulger

În caz de furtună și fulgere sau în cazul în care plecați în vacanță, deconectați cablul de alimentare de la priza principală.

8. Înlocuirea componentelor

Când este necesară înlocuirea componentelor, asigurați-vă că tehnicianul a folosit echipamentul recomandat de furnizor sau că cele folosite au aceeași specificații ca și cel original. Componentele neautorizate pot provoca incendiu, șoc electric sau alte pericole.

9. Service

Vă rugăm să apelați la personalul autorizat. Nu scoateți carcasa aparatului, pentru că ați putea provoca șoc electric.

10. Raze X

Razele X generate de acest televizor sunt suficient ecranate.



Atenție !

Orice intervenție contrară reglementărilor, mai ales orice modificare a voltajului sau înlocuirea tubului pot duce la o mare concentrație de raze X. Orice televizor modificat astfel nu mai este conform cu licența și nu trebuie pus în funcțiune.

Instrucțiuni pentru aruncarea deșeurilor

- Ambalajul și obiectele de împachetare sunt reciclabile și ar trebui, în principal, reciclate. Ambalajul, cum ar fi pungă de plastic, nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor.
- Bateriile, inclusiv cele care nu conțin metal, nu trebuie aruncate la un loc cu gunoierul menajer. Vă rugăm să le aruncați conform principiilor ecologice. Aflați care sunt regulile care se aplică zonei în care locuiți.

“NU LĂSAȚI TELEVIZORUL ÎN STAND-BY SAU ÎN FUNCȚIONARE CÂND PLECAȚI DE ACASĂ”

Înainte de pornirea aparatului TV

Conectare la sursa de curent

IMPORTANT: Televizorul este conceput să funcționeze la 230V AC, 50 Hz.

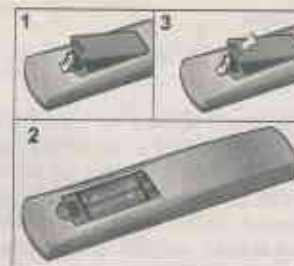
- După despachetare, lăsați aparatul să atingă temperatura camerei înainte de a-l conecta la cablurile.
- Cablul de alimentare e folosit pentru deconectarea televizorului de la rețeaua de curent electric și trebuie să fie ușor accesibil.

Conectarea antenei

Conectați antena sau mufa cablului TV la mufa de intrare pentru antenă a televizorului și conectați mufa cablului.

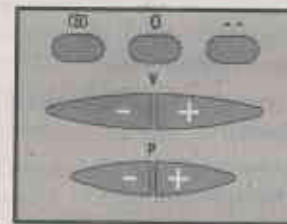
Introducerea bateriilor în telecomandă

- Introduceți bateriile în direcțiile indicate mai jos.
- Scoateți capacul compartimentului pentru baterii, situat în partea din spate a telecomenzii, trăgând ușor în sus din partea indicată.
- Introduceți două baterii AAA (R03) sau echivalent înăuntru.
- Puneți înapoi capacul compartimentului pentru baterii.



NOTĂ: Scoateți bateriile din telecomandă atunci când aceasta nu este folosită mai mult timp. În caz contrar telecomanda poate fi avariata dacă se produce o scurgere a bateriilor.

Navigarea prin Sistemul de Meniuri



- 1- Apăsăți **MENU** pentru a afișa meniul.
 - 2- Apăsăți butonul "△" sau "▽" pentru a selecta un articol. Apăsăți butonul "▷" pentru mai multe opțiuni.
 - 3- Folosiți butonul "△" sau "▽" pentru selectare.
 - 4- Apăsăți butonul "◀" sau "▶" pentru a schimba aceste setări. Apăsăți butonul "OK" pentru setările implicite.
 - 5- Pentru a părăsi meniul sau pentru a reveni la submeniuri, apăsați butonul "M" sau "TV".
- Puteți selecta opțiunea toate din sistemul de meniuri. Pentru a selecta opțiunile, folosiți "Navigarea prin Sistemul de Meniuri".

Pomirea / Oprirea televizorului

Pentru a porni televizorul:

Televizorul va fi pornit în doi pași:

1- Conectați cablul de alimentare la sistem. Apăsăți butonul Stand-by. Apoi televizorul va intra în modul de stand-by.

2- Pentru a porni televizorul din modul stand-by:

Apăsăți un buton numeric de pe telecomandă astfel încât este selectat programul respectiv, fie apăsați butonul "-P" sau "P+" de pe televizor sau apăsați butonul "-P/CH" sau "P/CH+" de pe telecomandă, astfel încât ultimul mod ales să fie selectat.

Prin ambele moduri, televizorul va porni.

Pentru a opri televizorul:

• Apăsăți butonul "⏻" (stand-by) de pe telecomandă, pentru ca televizorul să intre în modul stand-by.

Pentru a opri aparatul complet, scoateți cablul de alimentare din priză.

Sistemul de meniuri

Meniul de Sunet



Volum

- Apăsând butonul "△" sau "▽", selectați Volum.
- Apăsăți butonul "◀" sau "▶" pentru a schimba nivelul opțiunii selectate.

Memorare

- Apăsând butonul "△" sau "▽", selectați Memorare.
- Apăsăți butonul "◀" sau "▶" pentru a memora reglajele. Mesajul "OK" va apărea pe ecran.

Meniul de imagine



Apăsând butonul "△" sau "▽" pentru a schimba acea literă și butonul "◀" / "▶" pentru a selecta alte litere. Numele Programului poate include 5 caractere. Apăsând butonul ROȘU, puteți memora numele sau apăsa butonul ALBASTRU pentru anulare.

Inserare:

Selectați cu ajutorul butoanelor de navigare programul pe care doriți să-l introduceți. Apăsând butonul VERDE. Cu ajutorul butoanelor de navigare, mutați programul selectat în spațiul de program ales și apăsați butonul VERDE din nou sau apăsați butonul ALBASTRU pentru anulare.

Stergere :

Pentru a ștergere un program, apăsați butonul GALBEN. Apăsând butonul GALBEN din nou, ștergeți programul selectat din lista de programe, și programele de mai jos se mută cu o poziție mai sus sau apăsați butonul ALBASTRU pentru anulare.

Mem. Automata

Când apăsați butonul ALBASTRU, meniul de Memorare automată va apărea pe ecran.

Alte Funcții

Status TV

Funcțiile Număr Program (Programme Number) și Nume Program (Programme Name), sunt afișate în colțul din stânga-sus când un program nou este introdus sau când e apăsat butonul TV.

Auto Zap

Apăsați butonul cursor "△" / "▽" sau butonul program "△" / "▽" de pe telecomandă sau butonul program "△" / "▽" de pe televizor timp de două secunde pentru a activa funcția auto zap (On) Când această funcție este activată (On), televizorul va sări automat la canalul următor sau precedent.

Apăsați butoanele cursor "△" / "▽" / "◀" / "▶" de pe telecomandă pentru a activa sau dezactiva funcția auto zap:

Indicator Mut

Este plasat în partea de sus a ecranului atunci când e activat: . Pentru a anula modul "Mut", există două alternative; prima este apăsarea butonului și a doua este mărirea/reducerea nivelului volumului.

Modurile AV (opțional)

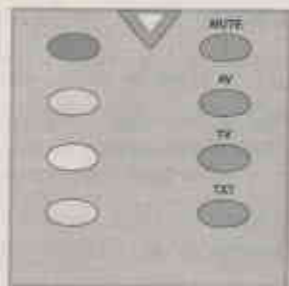
Apăsând butonul "AV", puteți comuta între modurile TV și AV (cu excepția teletextului). Apăsarea consecutivă a acestui buton va trece televizorul într-unul dintre modurile AV opționale: EXT și FAV/BAV (AV față / AV spate) (opțional).

Pentru a părăsi modul AV, apăsați butonul "TV" sau P+/P- sau "AV"

Teletext (opțional)

Puteți afișa informațiile Teletext pe televizorul dvs. Fiecare canal care transmite teletext, transmite o pagină cu informații despre modul de folosire a sistemului teletext (de obicei, pagina 100). În funcție de canalul TV, teletextul e transmis în diferite sisteme. Culoarele folosite în linia de opțiuni corespund cu butoanele colorate ale telecomenzii dvs.

- Asigurați-vă că televizorul recepționează un semnal clar, altfel, pot apărea erori de text.

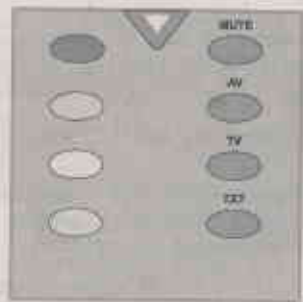


Funcții Teletext Speciale

"TXT" Pentru a afișa o pagină de text.

Pentru serviciile de text, apăsați "TXT". Pentru a reveni la vizualizare normală, apăsați din nou butonul. Programele nu pot fi schimbate înainte de anularea textului.

- Pentru a selecta o pagină, apăsați butoanele numerice sau butoanele de program (P+, P-).
- Pentru a ieși, apăsați "TV".



Conectarea echipamentelor periferice

Există o gamă largă de echipamente audio și video care pot fi conectate la televizor.

Prin Euroconnector (opțional)

Televizorul dvs. are o mufă Euroconnector. Dacă doriți să conectați la televizor echipamente periferice (ex. video, decodor etc.) care au Euroconnector, folosiți intrarea SCART.

Dacă un dispozitiv extern e conectat prin mufa Euroconnector, televizorul intră automat în modul AV.

Prin antenă

Dacă doriți să conectați la televizor echipamente periferice precum aparate video sau decodoare, dar dispozitivul pe care doriți să-l conectați nu are Euroconnector, conectați-l prin intrarea pentru antenă a televizorului.

Dacă aparatul video e conectat prin intrarea antenei, vă sugerăm să folosiți programul 0.

Decodor

Gama programelor disponibile prin cablu este extrem de largă. Majoritatea sunt gratuite, altele sunt plătite de telespectator. Asta înseamnă că va trebui să vă abonați la o companie de cablu ale cărei programe doriți să le recepționați. Această companie vă va furniza o unitate pentru a decoda programele.

Pentru mai multe informații, contactați dealerul dvs. Consultați și manualul furnizat împreună cu decodorul.

Conectarea unui decodor prin mufa pentru antenă a televizorului

- Conectați cablul antenei.

Conectarea decodorului fără mufa pentru antenă a televizorului

- Conectați decodorul la televizor cu un eurocablu la mufa SCART.

Televizorul și aparatul video

- Conectați cablurile antenei.

O mai bună calitate a imaginii poate fi obținută dacă conectați un cablu Scart la mufele SCART/RCA.

Redare NTSC (opțional)

Pentru a folosi această opțiune, puteți face următoarele:

- Conectați aparatul video NTSC la o mufă Scart a televizorului.
- Conectați aparatul video NTSC la mufele RCA din spatele televizorului.

Apoi, apăsați butonul "AV" pentru a selecta sursa dorită.

Camera și Camcorder

Pentru conectarea la intrarea AV față (FAV) (opțional)

Conectați camera sau camcorderul dvs. la intrarea FAV a televizorului.

- Conectați echipamentul la televizor prin intrările VIDEO și AUDIO. Trebuie să conectați mufele la intrările de aceeași culoare.

Pentru conectarea la intrarea/ieșirea AV spate (BAV) (opțional)

Conectați camera sau camcorderul dvs. la intrarea BAV a televizorului.

- Conectați echipamentul dvs. la TV prin intrarea VIDEO și AUDIO. Trebuie să conectați mufele la intrările de aceeași culoare.

Conectarea decodorului la aparatul Video

Unele aparate video au o mufă specială Euroconnector pentru decodor.

- Conectați un eurocablu la mufa a decodorului dvs. și la o mufă Euroconnector specială a aparatului dvs. video. Consultați manualul de utilizare a aparatului dvs. video.

- Pentru a conecta aparatul video la televizor, consultați secțiunea "Televizorul și aparatul video".

Dacă doriți să conectați mai multe echipamente la televizorul dvs., consultați dealerul dvs.

Conectarea căștilor (opțional)

Folosiți intrarea stereo pentru căști a televizorului, pentru a conecta căștile.

Sfaturi

Îngrijirea Ecranului

Curățați ecranul cu o cârpă moale, ușor umezită. Nu folosiți solvenți abrazivi pentru că pot strica stratul ce îmbracă ecranul.

Imagine Slabă

Ați selectat sistemul TV corect ? Este televizorul sau antena casei localizată aproape de un echipament audio fără împământare sau lumină de neon etc. ?

Munții și clădirile înalte pot cauza imaginile duble sau imaginile neclare. Câteodată puteți îmbunătăți imaginea prin schimbarea direcției antenei.

Este imaginea de teletext neclară? Verificați dacă ați selectat frecvența corespunzătoare.

Calitatea imaginii se poate degrada când două periferice sunt conectate la TV în același timp. În acest caz, deconectați unul dintre ele.

Fără imagine

Este antena conectată corect ? Este mufa antenei conectată direct în prize ? Este cablul antenei deteriorat? Există prize corespunzătoare pentru antenă ? Dacă aveți îndoieli, contactați dealerul.

Sunet

Nu auziți nici un sunet. Ați întrerupt cumva sunetul, apăsând pe butonul **MUTE** ?

Telecomanda

Televizorul dvs. nu mai răspunde la telecomandă.

Poate bateriile s-au terminat. Dacă e așa, mai puteți folosi încă butoanele de pe aparat.

Ați selectat un meniu greșit ? Apăsăți butonul "TV" pentru a reveni la modul TV sau apăsați butonul

"**M**" pentru a reveni la meniul precedent.

Fără rezolvare

Stingeți și apoi aprindeți televizorul. Dacă nu funcționează, scoateți cablul de alimentare din priză și sunați personalul de la reprezentanță; nu încercați niciodată să reparați singur aparatul.

Specificații

TRANSMISIE TV

PAL SECAM B/G D/K

CANALE RECEPȚIONATE

VHF (BANDA I/III)

UHF (BANDA U)

HIPERBANDĂ

CABLUL TV (S1-S20/ S21-S41)

NUMĂRUL CANALELOR PRESETATE

100

INDICATOR CANAL

Afișaj pe ecran

INTRARE ANTENĂ RF

75 Ohmi (Nebalansat)

VOLTAJ OPERAȚIONAL

230V AC, 50 Hz.

IEȚIRE AUDIO

Mono

IEȚIRE AUDIO ENERGIE (W_{RMS}) (%10 THD)

2

TUB TV

14" (37 cm)

DIMENSIUNI (mm)

DIMENSIUNI (mm)			
D	L	H	Greutate (kg)
370	368	325	8,8

Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate:



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obținut. Nu aruncați aparatul la gunoierul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale;
- Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro ;
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați achiziționat produsul.